

Brussel, 26 september 2025
(OR. en)

13156/25

Interinstitutioneel dossier:
2012/0231(NLE)

TRANS 398
MAR 122
AVIATION 128
ESPACE 61
EU-GNSS 13
RELEX 1211
CH 46
AELE 87

NOTA I/A-PUNT

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers (1e deel)/de Raad
nr. vorig doc.:	13452/12 + ADD 1; 13456/12 + ADD 1; 10505/13; 7818/25
Betreft:	BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de sluiting van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, inzake de Europese satellietnavigatieprogramma's – Vaststelling

1. Op 4 september 2012 heeft de Commissie bij de Raad een voorstel ingediend voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie en de voorlopige toepassing van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, inzake de Europese satellietnavigatieprogramma's.
2. Op dezelfde datum heeft de Commissie bij de Raad een voorstel ingediend voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de samenwerkingsovereenkomst.

3. Na de bespreking in de Groep vervoer – intermodale vraagstukken en netwerken heeft de Raad op 23 september 2013 het besluit van de Raad¹ betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van de samenwerkingsovereenkomst² vastgesteld.
4. De samenwerkingsovereenkomst wordt sinds 1 januari 2014 voorlopig toegepast en de ratificatieprocessen door de lidstaten zijn op 20 december 2024 afgerond.
5. De Groep vervoer – intermodale vraagstukken en netwerken heeft vervolgens het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting besproken en heeft daarover overeenstemming bereikt tijdens haar vergadering van 28 maart 2025.
6. Naar aanleiding van het akkoord in de Groep heeft de Raad op 13 mei 2025 besloten het door de juristen-linguïsten van de Raad bijgewerkte ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting ter goedkeuring toe te zenden aan het Europees Parlement (doc. ST 7818/25). Tijdens dezelfde zitting heeft de Raad zijn goedkeuring gehecht aan de Ierse taalversie van de samenwerkingsovereenkomst, die niet eerder was opgesteld (doc. ST 10505/13).
7. Het Europees Parlement heeft op 10 september 2025 zijn goedkeuring gehecht aan de sluiting van de overeenkomst.
8. Met het oog op de sluiting van de overeenkomst wordt het Coreper derhalve verzocht de Raad in overweging te geven in een komende zitting als A-punt het ontwerpbesluit betreffende de sluiting (doc. ST 7818/25) en de tekst van de overeenkomst (doc ST 10505/13) vast te stellen.

¹ PB L 15 van 20.1.2014, blz. 1.

² PB L 15 van 20.1.2014, blz. 3.